

SONY	
<p>4-174-567-51(2)</p>	
<p>Tratamento de las baterías al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)</p>	
<p>Este símbolo en la batería o en el embalaje indica que la batería proporcionada con este producto no puede ser tratada como un residuo doméstico normal.</p>	
<p>En algunas baterías este símbolo puede utilizarse en combinación con el símbolo químico. El símbolo químico del mercurio (Hg) o del plomo (Pb) se añadirá si la batería contiene más del 0,0005% de mercurio o del 0,004% de plomo.</p>	
<p>Al asegurarse de que estas baterías se desechan correctamente, Ud. ayuda a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de la batería. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales.</p>	
<p>En el caso de productos que por razones de seguridad, rendimiento o mantenimiento de datos, sea necesaria una conexión permanente con la batería incorporada, esta batería solo deberá ser reemplazada por personal técnico cualificado para ello.</p> <p>Para asegurarse de que la batería será tratada correctamente, entregue el producto al final de su vida útil en un punto de recogida para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos.</p>	
<p>Para las demás baterías, vea la sección donde se indica cómo quitar la batería del producto de forma segura. Deposite la batería en el correspondiente punto de recogida para el reciclado.</p>	
<p>Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto o de la batería, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.</p>	
<p>Aviso para los clientes: la siguiente información sólo se aplica al equipo que se comercializa en países que aplican las directivas de la UE</p> <p>El fabricante de este producto es Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón. El representante autorizado para EMC y seguridad en el producto es Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para cualquier asunto relacionado con servicio o garantía por favor dirijase a la dirección indicada en los documentos de servicio o garantía adjuntados con el producto.</p>	
<p>Manual de instrucciones ES</p> <p>Istruzioni per l'uso IT</p> <p>http://www.sony.net/</p>	
<p>©2010 Sony Corporation Printed in China</p>	

CFD-S05

SONY	
<p>4-174-567-51(2)</p>	
<p>Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)</p>	
<p>Este símbolo en el equipo o el embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, Ud. ayuda a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.</p>	
<p>No exponga las pilas (baterías o pilas instaladas) a fuentes de calor excesivo como la luz solar directa, el fuego o similares durante un período de tiempo prolongado. La placa de características y otros datos importantes relacionados con la seguridad se encuentran en la parte inferior externa. Una presión acústica excesiva de los audífonos o auriculares puede producir la pérdida de audición.</p>	
<p>Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad.</p> <p>Para reducir el riesgo de incendios, no cubra las aberturas de ventilación del aparato con periódicos, manteles, cortinas, etc. ni coloque velas encendidas encima de este.</p> <p>Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a goteos o salpicaduras ni coloque objetos que contengan líquidos como, por ejemplo, jarrones encima de este.</p> <p>Debido a que el enchufe del cable de alimentación se utiliza para desconectar la unidad de la corriente, conecte la unidad a una toma de corriente de CA de fácil acceso. Si detecta alguna anomalía en la unidad, desconecte el enchufe del cable de alimentación de la toma de corriente de CA inmediatamente.</p> <p>La unidad no estará desconectada de la fuente de alimentación de CA (toma de corriente) mientras esté conectada a la toma de pared, aunque esté apagada.</p> <p>No sitúe el aparato en un espacio cerrado, como una estantería o un armario empotrado.</p>	
<p>ADVERTENCIA</p>	
<p>Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad.</p> <p>Para reducir el riesgo de incendios, no cubra las aberturas de ventilación del aparato con periódicos, manteles, cortinas, etc. ni coloque velas encendidas encima de este.</p> <p>Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a goteos o salpicaduras ni coloque objetos que contengan líquidos como, por ejemplo, jarrones encima de este.</p> <p>Debido a que el enchufe del cable de alimentación se utiliza para desconectar la unidad de la corriente, conecte la unidad a una toma de corriente de CA de fácil acceso. Si detecta alguna anomalía en la unidad, desconecte el enchufe del cable de alimentación de la toma de corriente de CA inmediatamente.</p> <p>La unidad no estará desconectada de la fuente de alimentación de CA (toma de corriente) mientras esté conectada a la toma de pared, aunque esté apagada.</p> <p>No sitúe el aparato en un espacio cerrado, como una estantería o un armario empotrado.</p>	

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad.

Para reducir el riesgo de incendios, no cubra las aberturas de ventilación del aparato con periódicos, manteles, cortinas, etc. ni coloque velas encendidas encima de este.

Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a goteos o salpicaduras ni coloque objetos que contengan líquidos como, por ejemplo, jarrones encima de este.

Debido a que el enchufe del cable de alimentación se utiliza para desconectar la unidad de la corriente, conecte la unidad a una toma de corriente de CA de fácil acceso. Si detecta alguna anomalía en la unidad, desconecte el enchufe del cable de alimentación de la toma de corriente de CA inmediatamente.

La unidad no estará desconectada de la fuente de alimentación de CA (toma de corriente) mientras esté conectada a la toma de pared, aunque esté apagada.

No sitúe el aparato en un espacio cerrado, como una estantería o un armario empotrado.

SONY	
<p>4-174-567-51(2)</p>	
<p>Tratamiento de las baterías al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)</p>	
<p>Este símbolo en la batería o en el embalaje indica que la batería proporcionada con este producto no puede ser tratada como un residuo doméstico normal.</p>	
<p>En algunas baterías este símbolo puede utilizarse en combinación con el símbolo químico. El símbolo químico del mercurio (Hg) o del plomo (Pb) se añadirá si la batería contiene más del 0,0005% de mercurio o del 0,004% de plomo.</p>	
<p>Al asegurarse de que estas baterías se desechan correctamente, Ud. ayuda a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de la batería. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales.</p>	
<p>En el caso de productos que por razones de seguridad, rendimiento o mantenimiento de datos, sea necesaria una conexión permanente con la batería incorporada, esta batería solo deberá ser reemplazada por personal técnico cualificado para ello.</p> <p>Para asegurarse de que la batería será tratada correctamente, entregue el producto al final de su vida útil en un punto de recogida para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos.</p>	
<p>Para las demás baterías, vea la sección donde se indica cómo quitar la batería del producto de forma segura. Deposite la batería en el correspondiente punto de recogida para el reciclado.</p>	
<p>Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto o de la batería, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.</p>	
<p>Aviso para los clientes: la siguiente información sólo se aplica al equipo que se comercializa en países que aplican las directivas de la UE</p> <p>El fabricante de este producto es Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón. El representante autorizado para EMC y seguridad en el producto es Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para cualquier asunto relacionado con servicio o garantía por favor dirijase a la dirección indicada en los documentos de servicio o garantía adjuntados con el producto.</p>	
<p>Manual de instrucciones ES</p> <p>Istruzioni per l'uso IT</p> <p>http://www.sony.net/</p>	
<p>©2010 Sony Corporation Printed in China</p>	

CFD-S05

SONY	
<p>4-174-567-51(2)</p>	
<p>Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)</p>	
<p>Este símbolo en el equipo o el embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, Ud. ayuda a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.</p>	
<p>No exponga las pilas (baterías o pilas instaladas) a fuentes de calor excesivo como la luz solar directa, el fuego o similares durante un período de tiempo prolongado. La placa de características y otros datos importantes relacionados con la seguridad se encuentran en la parte inferior externa. Una presión acústica excesiva de los audífonos o auriculares puede producir la pérdida de audición.</p>	
<p>Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad.</p> <p>Para reducir el riesgo de incendios, no cubra las aberturas de ventilación del aparato con periódicos, manteles, cortinas, etc. ni coloque velas encendidas encima de este.</p> <p>Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a goteos o salpicaduras ni coloque objetos que contengan líquidos como, por ejemplo, jarrones encima de este.</p> <p>Debido a que el enchufe del cable de alimentación se utiliza para desconectar la unidad de la corriente, conecte la unidad a una toma de corriente de CA de fácil acceso. Si detecta alguna anomalía en la unidad, desconecte el enchufe del cable de alimentación de la toma de corriente de CA inmediatamente.</p> <p>La unidad no estará desconectada de la fuente de alimentación de CA (toma de corriente) mientras esté conectada a la toma de pared, aunque esté apagada.</p> <p>No sitúe el aparato en un espacio cerrado, como una estantería o un armario empotrado.</p>	
<p>ADVERTENCIA</p>	
<p>Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad.</p> <p>Para reducir el riesgo de incendios, no cubra las aberturas de ventilación del aparato con periódicos, manteles, cortinas, etc. ni coloque velas encendidas encima de este.</p> <p>Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a goteos o salpicaduras ni coloque objetos que contengan líquidos como, por ejemplo, jarrones encima de este.</p> <p>Debido a que el enchufe del cable de alimentación se utiliza para desconectar la unidad de la corriente, conecte la unidad a una toma de corriente de CA de fácil acceso. Si detecta alguna anomalía en la unidad, desconecte el enchufe del cable de alimentación de la toma de corriente de CA inmediatamente.</p> <p>La unidad no estará desconectada de la fuente de alimentación de CA (toma de corriente) mientras esté conectada a la toma de pared, aunque esté apagada.</p> <p>No sitúe el aparato en un espacio cerrado, como una estantería o un armario empotrado.</p>	

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad.

Para reducir el riesgo de incendios, no cubra las aberturas de ventilación del aparato con periódicos, manteles, cortinas, etc. ni coloque velas encendidas encima de este.

Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a goteos o salpicaduras ni coloque objetos que contengan líquidos como, por ejemplo, jarrones encima de este.

Debido a que el enchufe del cable de alimentación se utiliza para desconectar la unidad de la corriente, conecte la unidad a una toma de corriente de CA de fácil acceso. Si detecta alguna anomalía en la unidad, desconecte el enchufe del cable de alimentación de la toma de corriente de CA inmediatamente.

La unidad no estará desconectada de la fuente de alimentación de CA (toma de corriente) mientras esté conectada a la toma de pared, aunque esté apagada.

No sitúe el aparato en un espacio cerrado, como una estantería o un armario empotrado.

SONY	
<p>4-174-567-51(2)</p>	
<p>Tratamiento de las baterías al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)</p>	
<p>Este símbolo en la batería o en el embalaje indica que la batería proporcionada con este producto no puede ser tratada como un residuo doméstico normal.</p>	
<p>En algunas baterías este símbolo puede utilizarse en combinación con el símbolo químico. El símbolo químico del mercurio (Hg) o del plomo (Pb) se añadirá si la batería contiene más del 0,0005% de mercurio o del 0,004% de plomo.</p>	
<p>Al asegurarse de que estas baterías se desechan correctamente, Ud. ayuda a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de la batería. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales.</p>	
<p>En el caso de productos que por razones de seguridad, rendimiento o mantenimiento de datos, sea necesaria una conexión permanente con la batería incorporada, esta batería solo deberá ser reemplazada por personal técnico cualificado para ello.</p> <p>Para asegurarse de que la batería será tratada correctamente, entregue el producto al final de su vida útil en un punto de recogida para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos.</p>	
<p>Para las demás baterías, vea la sección donde se indica cómo quitar la batería del producto de forma segura. Deposite la batería en el correspondiente punto de recogida para el reciclado.</p>	
<p>Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto o de la batería, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.</p>	
<p>Aviso para los clientes: la siguiente información sólo se aplica al equipo que se comercializa en países que aplican las directivas de la UE</p> <p>El fabricante de este producto es Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón. El representante autorizado para EMC y seguridad en el producto es Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para cualquier asunto relacionado con servicio o garantía por favor dirijase a la dirección indicada en los documentos de servicio o garantía adjuntados con el producto.</p>	
<p>Manual de instrucciones ES</p> <p>Istruzioni per l'uso IT</p> <p>http://www.sony.net/</p>	
<p>©2010 Sony Corporation Printed in China</p>	

CFD-S05

SONY	
<p>4-174-567-51(2)</p>	
<p>Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)</p>	
<p>Este símbolo en el equipo o el embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, Ud. ayuda a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.</p>	
<p>No exponga las pilas (baterías o pilas instaladas) a fuentes de calor excesivo como la luz solar directa, el fuego o similares durante un período de tiempo prolongado. La placa de características y otros datos importantes relacionados con la seguridad se encuentran en la parte inferior externa. Una presión acústica excesiva de los audífonos o auriculares puede producir la pérdida de audición.</p>	
<p>Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad.</p> <p>Para reducir el riesgo de incendios, no cubra las aberturas de ventilación del aparato con periódicos, manteles, cortinas, etc. ni coloque velas encendidas encima de este.</p> <p>Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a goteos o salpicaduras ni coloque objetos que contengan líquidos como, por ejemplo, jarrones encima de este.</p> <p>Debido a que el enchufe del cable de alimentación se utiliza para desconectar la unidad de la corriente, conecte la unidad a una toma de corriente de CA de fácil acceso. Si detecta alguna anomalía en la unidad, desconecte el enchufe del cable de alimentación de la toma de corriente de CA inmediatamente.</p> <p>La unidad no estará desconectada de la fuente de alimentación de CA (toma de corriente) mientras esté conectada a la toma de pared, aunque esté apagada.</p> <p>No sitúe el aparato en un espacio cerrado, como una estantería o un armario empotrado.</p>	
<p>ADVERTENCIA</p>	
<p>Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad.</p> <p>Para reducir el riesgo de incendios, no cubra las aberturas de ventilación del aparato con periódicos, manteles, cortinas, etc. ni coloque velas encendidas encima de este.</p> <p>Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a goteos o salpicaduras ni coloque objetos que contengan líquidos como, por ejemplo, jarrones encima de este.</p> <p>Debido a que el enchufe del cable de alimentación se utiliza para desconectar la unidad de la corriente, conecte la unidad a una toma de corriente de CA de fácil acceso. Si detecta alguna anomalía en la unidad, desconecte el enchufe del cable de alimentación de la toma de corriente de CA inmediatamente.</p> <p>La unidad no estará desconectada de la fuente de alimentación de CA (toma de corriente) mientras esté conectada a la toma de pared, aunque esté apagada.</p> <p>No sitúe el aparato en un espacio cerrado, como una estantería o un armario empotrado.</p>	

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad.

Para reducir el riesgo de incendios, no cubra las aberturas de ventilación del aparato con periódicos, manteles, cortinas, etc. ni coloque velas encendidas encima de este.

Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a goteos o salpicaduras ni coloque objetos que contengan líquidos como, por ejemplo, jarrones encima de este.

Debido a que el enchufe del cable de alimentación se utiliza para desconectar la unidad de la corriente, conecte la unidad a una toma de corriente de CA de fácil acceso. Si detecta alguna anomalía en la unidad, desconecte el enchufe del cable de alimentación de la toma de corriente de CA inmediatamente.

La unidad no estará desconectada de la fuente de alimentación de CA (toma de corriente) mientras esté conectada a la toma de pared, aunque esté apagada.

No sitúe el aparato en un espacio cerrado, como una estantería o un armario empotrado.

SONY	
<p>4-174-567-51(2)</p>	
<p>Nota sobre los discos DualDisc</p> <p>Un DualDisc es un disco de dos caras que combina material grabado en DVD en una cara con material de audio digital en la otra cara. Sin embargo, debido a que la cara con material de audio no cumple con el estándar Compact Disc (CD), es posible que no se pueda reproducir en este producto.</p>	
<p>Discos de música codificados mediante tecnologías de protección de los derechos de autor</p> <p>Este producto se ha diseñado para reproducir discos que cumplen con el estándar Compact Disc (CD). Recientemente, algunas compañías discográficas comercializan discos de música codificados con tecnologías de protección de derechos de autor. Tenga en cuenta que, entre estos discos, algunos no cumplen con el estándar CD, por lo que no podrán reproducirse con este producto.</p>	
<p>Notas</p> <ul style="list-style-type: none">Sustituya las pilas cuando el indicador OPR/BATT ⓘ aparezca atenuado o cuando la unidad deje de funcionar. Cambie todas las pilas por pilas nuevas. Antes de cambiarlas, compruebe que ha retirado el CD de la unidad. Para utilizar la unidad con pilas, desconecte el cable de alimentación de CA de la unidad.	
<p>Nota para los clientes de Europa</p> <p>Esta unidad se apaga automáticamente si transcurren 30 minutos sin realizar ninguna operación después de reproducir o grabar en los modos CD, TAPE o AUDIO IN.</p>	
<p>Especificaciones</p>	
<p>Reproductor de CD</p> <p>Sistema</p> <ul style="list-style-type: none">Sistema de audio digital de discos compactos <p>Propiedades del diodo láser</p> <ul style="list-style-type: none">Duración de la emisión: continua Salida de láser: menos de 44,6 µW <p>(Esta cifra es el valor medio a una distancia de aproximadamente 200 mm desde la superficie del objetivo del bloque de recogida óptica con una apertura de 7 mm.)</p> <p>Número de canales</p> <p>2</p> <p>Respuesta de frecuencia</p> <ul style="list-style-type: none">20 Hz - 20 000 Hz +1/-2 dB <p>Fluctuación y trémolo</p> <ul style="list-style-type: none">Por debajo del límite medible	
<p>Radio</p> <p>Gama de frecuencias</p> <ul style="list-style-type: none">FM: 87,5 MHz - 108 MHz AM: 531 kHz - 1 602 kHz <p>IF</p> <ul style="list-style-type: none">FM: 128 kHz AM: 45 kHz <p>Antenas</p> <ul style="list-style-type: none">FM: antena telescópica AM: antena integrada de barra de ferrita	
<p>Grabadora de casetes</p> <p>Sistema de grabación</p> <ul style="list-style-type: none">4 pistas y 2 canales estéreo <p>Tiempo de bobinado rápido</p> <ul style="list-style-type: none">Aprox. 150 s con casetes Sony C-60	

SONY	
<p>4-174-567-51(2)</p>	
<p>Fuentes de alimentación</p>	
<p>Conecte el cable de alimentación de CA A o inserte seis pilas R14 (tamaño C) (no suministradas) en el compartimiento para pilas B.</p>	
<p>2 a la toma de pared</p> <p>1 a la toma AC IN</p>	
<p>Accesorio en dotación</p> <p>Cavo de alimentación de CA (1)</p>	
<p>El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.</p>	
<p>Accesorio opcional</p> <p>Auriculares de la serie MDR de Sony</p>	
<p>Precauciones</p>	
<p>Discos que PUEDE reproducir esta unidad</p> <ul style="list-style-type: none">CD de audio CD-R/CD-RW (CD-DA*) <p>* CD-DA es la abreviatura de Compact Disc Digital Audio (audio digital para discos compactos). Se trata de un estándar de grabación utilizado para los CD de audio.</p>	
<p>Discos que NO PUEDE reproducir esta unidad</p> <ul style="list-style-type: none">CD-R/CD-RW que no sean discos grabados en modo de CD de música CD-R/CD-RW de baja calidad de grabación, CD-R/CD-RW que estén rayados o sucios o CD-R/CD-RW que se hayan grabado con un dispositivo de grabación no compatible CD-R/CD-RW que no se hayan finalizado correctamente	
<p>Notas sobre los discos</p> <ul style="list-style-type: none">Antes de reproducir un CD, límpielo con un paño. Hágalo desde el centro hacia los bordes. Si el CD está rayado o sucio, o si tiene marcas de dedos, pueden producirse errores al leer las pistas.	
<p>Nota para los clientes de Europa</p> <p>Esta unidad se apaga automáticamente si transcurren 30 minutos sin realizar ninguna operación después de reproducir o grabar en los modos CD, TAPE o AUDIO IN.</p>	
<p>Especificaciones</p>	
<p>Respuesta de frecuencia</p> <p>TYPE I (normal): 80 Hz - 10 000 Hz</p>	
<p>Generales</p> <p>Altavoz</p> <ul style="list-style-type: none">Gama completa: 8 cm de diámetro, 4 Ω, tipo cónico (2) <p>Salidas</p> <ul style="list-style-type: none">Toma de auriculares (minitoma estéreo): 1,7 W + 1,7 W (con 4 Ω, 10% de impedancia) <p>Entrada</p> <ul style="list-style-type: none">Toma AUDIO IN (minitoma estéreo) <p>Salida de potencia</p> <ul style="list-style-type: none">1,7 W + 1,7 W (con 4 Ω, 10% de distorsión armónica) <p>Requisitos de alimentación</p> <ul style="list-style-type: none">Para la grabadora de casetes, radio y CD: Modelo tailandés: 220 V CA, 50 Hz Otros modelos: 230 V CA, 50 Hz <p>6 pilas R14 (tamaño C) de 9 V CC</p> <p>Consumo de energía</p> <ul style="list-style-type: none">13 W CA <p>Duración de las pilas</p> <ul style="list-style-type: none">Para la grabadora de casetes, radio y CD:	
<p>Grabación de FM</p> <p>R14P de Sony: aprox. 4,5 h</p> <p>Alcalinas LR14 de Sony: aprox. 19 h</p>	
<p>Reproducción de cintas</p> <p>R14P de Sony: aprox. 2,5 h</p> <p>Alcalinas LR14 de Sony: aprox. 13 h</p>	
<p>Reproducción de CD</p> <p>R14P de Sony: aprox. 1 h</p> <p>Alcalinas LR14 de Sony: aprox. 8 h</p>	

Conecte el cable de alimentación de CA **A** o inserte seis pilas R14 (tamaño C) (no suministradas) en el compartimiento para pilas **B**.

Notas

- Sustituya las pilas cuando el indicador OPR/BATT ⓘ aparezca atenuado o cuando la unidad deje de funcionar. Cambie todas las pilas por pilas nuevas. Antes de cambiarlas, compruebe que ha retirado el CD de la unidad.
- Para utilizar la unidad con pilas, desconecte el cable de alimentación de CA de la unidad.

Nota para los clientes de Europa

Esta unidad se apaga automáticamente si transcurren 30 minutos sin realizar ninguna operación después de reproducir o grabar en los modos CD, TAPE o AUDIO IN.

Especificaciones

SONY	
<p>4-174-567-51(2)</p>	
<p>Fuentes de alimentación</p>	
<p>Conecte el cable de alimentación de CA A o inserte seis pilas R14 (tamaño C) (no suministradas) en el compartimiento para pilas B.</p>	
<p>2 a una presa a muro</p> <p>1 all'ingresso CA</p>	
<p>Accesorio en dotazione</p> <p>Cavo di alimentazione CA (1)</p>	
<p>Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.</p>	
<p>Accesorio opcional</p> <p>Cuffie serie MDR Sony</p>	
<p>Precauzioni</p>	
<p>Dischi RIPRODUCIBILI mediante il presente apparecchio</p> <ul style="list-style-type: none">Audio CD CD-R/CD-RW (CD-DA*) <p>* CD-DA è l'abbreviazione di Compact Disc Digital Audio, uno standard di registrazione utilizzato per i CD audio.</p>	
<p>Dischi NON RIPRODUCIBILI mediante il presente apparecchio</p> <ul style="list-style-type: none">CD-R/CD-RW non registrati nel formato CD audio CD-R/CD-RW con registrazioni di scarsa qualità, CD-R/CD-RW graffiati o sporchi oppure CD-R/CD-RW registrati mediante un dispositivo di registrazione non compatibile CD-R/CD-RW non finalizzati corretamente	
<p>Nota sui dischi</p> <ul style="list-style-type: none">Prima della riproduzione, pulire il CD con un panno adatto, procedendo dal centro verso l'esterno. L'eventuale presenza di graffi, sporcizia o impronte sul CD può causare errori di allineamento della traccia.	
<p>Informazioni generali</p> <p>Diffusore</p> <ul style="list-style-type: none">Gamma completa: 8 cm dia., -4 tipo a corno (2) <p>Uscite</p> <ul style="list-style-type: none">Presca cuffie (minipresa stereo): Per cuffie con impedenza 16 Ω - 32 Ω <p>Ingresso</p> <ul style="list-style-type: none">Presca AUDIO IN (minipresa stereo) <p>Uscita di potenza</p> <ul style="list-style-type: none">1,7 W + 1,7 W (a 4 Ω, 10% distorsione armonica) <p>Requisiti di alimentazione</p> <ul style="list-style-type: none">Per registratore a cassette con CD e radio: Modello per la Thailandia: 220 V CA, 50 Hz Altri modelli: 230 V CA, 50 Hz <p>9 V CC, 6 pile R14 (formato C)</p> <p>Consumo energetico</p> <ul style="list-style-type: none">13 W CA <p>Durata delle pile</p> <ul style="list-style-type: none">Per registratore a cassette con CD e radio:	
<p>Registrazione FM</p> <p>Sony R14P: circa 4,5 ore</p> <p>Alcaline Sony LR14: circa 19 ore</p>	
<p>Riproduzione di nastri</p> <p>Sony R14P: circa 2,5 ore</p> <p>Alcaline Sony LR14: circa 13 ore</p>	
<p>Riproduzione di CD</p> <p>Sony R14P: circa 1 ore</p> <p>Alcaline Sony LR14: circa 8 ore</p>	
<p>Dimensioni</p> <p>Circa 365 mm x 134 mm x 230 mm (l/a/p) (parti sporgenti incluse)</p> <p>Peso</p> <ul style="list-style-type: none">Circa 2,7 kg (pile incluse)	

Fonti di alimentazione

SONY	
<p>4-174-567-51(2)</p>	
<p>Fonti di alimentazione</p>	
<p>Collegare il cavo di alimentazione CA A o inserire sei pile R14 (formato C) (non in dotazione) nell'apposito compartio B.</p>	
<p>Note</p> <ul style="list-style-type: none">Sostituire le pile quando l'illuminazione dell'indicatore OPR/BATT si affievolisce ⓘ o quando l'apparecchio smette di funzionare. Sostituire tutte le pile con pile nuove. Prima di sostituire le pile, assicurarsi di estrarre il CD dall'apparecchio. Per alimentare l'apparecchio con le pile, scollegare il cavo di alimentazione CA.	
<p>Nota per i clienti in Europa</p> <p>L'apparecchio si spegne automaticamente se non viene eseguita alcuna operazione per 30 minuti in seguito alla riproduzione o alla registrazione in modalità CD, TAPE o AUDIO IN.</p>	
<p>Caratteristiche tecniche</p>	
<p>Lettore CD</p> <p>Sistema</p> <ul style="list-style-type: none">Sistema audio digitale per CD <p>Proprietà del diodo laser</p> <ul style="list-style-type: none">Durata di emissione: continua Uscita laser: inferiore a 44,6 µW <p>(valore misurato ad una distanza di circa 200 mm dalla superficie della lente dell'obiettivo sul blocco di cattura ottica con un'apertura di 7 mm)</p> <p>Numero di canali</p> <p>2</p> <p>Risposta in frequenza</p> <ul style="list-style-type: none">20 Hz - 20 000 Hz +1/-2 dB <p>Wow e flutter</p> <ul style="list-style-type: none">Al di sotto del limite misurabile	
<p>Radio</p> <p>Gamma di frequenze*</p> <ul style="list-style-type: none">FM: 87,5 MHz - 108 MHz AM: 531 kHz - 1 602 kHz <p>IF</p> <ul style="list-style-type: none">FM: 128 kHz AM: 45 kHz <p>Antenne</p> <ul style="list-style-type: none">FM: antena telescópica AM: antena con barra in ferrite incorporata	
<p>Registratore a cassette</p> <p>Sistema di registrazione</p> <ul style="list-style-type: none">4 piste, 2 canali stereo <p>Tiempo di riavvolgimento rapido</p> <ul style="list-style-type: none">Circa 150 secondi con cassette C-60 Sony <p>Risposta in frequenza</p> <p>TYPE I (Normal): 80 Hz - 10 000 Hz</p>	

SONY	
<p>4-174-567-51(2)</p>	
<p>Dimensioni</p> <p>Aprox. 365 mm x 134 mm x 230 mm (an. x.al. x.pr.) (partes salientes incluidas)</p> <p>Peso</p> <p>Aprox. 2,7 kg (pilas incluidas)</p> <p>Accesorio suministrado</p> <p>Cable de alimentación de CA (1)</p>	
<p>El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso</p>	

